



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

19. Juni 2001

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDierter AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 15. Juni 2001

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 15. Juni 2001 erhöhte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd. EUR auf 266,6 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) blieben praktisch unverändert bei 28,1 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 1,7 Mrd. EUR auf 351,8 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) sanken um 3,2 Mrd. EUR auf 37,8 Mrd. EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) gingen um 9,8 Mrd. EUR auf 210,5 Mrd. EUR zurück. Am Mittwoch, dem 13. Juni 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 77 Mrd. EUR fällig, und ein neues Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 67 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) betrug 0,3 Mrd. EUR (gegenüber 0,1 Mrd. EUR in der Vorwoche), während die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) sich auf 0,1 Mrd. EUR belief, was in etwa dem Betrag der vorigen Woche entsprach.

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 5,2 Mrd. EUR auf 122 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 15. Juni 2001

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 15. Juni 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 15. Juni 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	118.464	0	1 Banknotenumlauf	351.772	-1.707
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	27.958	-173	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	241.097	191	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	122.005	-5.179
	269.055	18	2.2 Einlagefazilität	109	59
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	22.943	736	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.322	97	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-6
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		122.114	-5.126
	5.322	97	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	6.195	-2
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	3.784	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	155.000	-10.001	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	59.100	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	37.832	-3.241
5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.955	235
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		43.787	-3.006
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	292	235	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.754	225
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	41	-5	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	3.833	-82
	214.433	-9.771	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	241	0	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	14.548	694
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	28.110	-18	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.168	0		14.548	694
9 Sonstige Aktiva	90.313	547	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.984	0
			10 Sonstige Passiva	70.556	613
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	126.258	0
			12 Kapital und Rücklagen	60.464	0
Aktiva insgesamt	819.049	-8.391	Passiva insgesamt	819.049	-8.391

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.